

Übersetzung aus dem Russischen**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30. November 2001
 Nr. 7u/3-3741-01
 103160, Moskau, K-160, Cholsunowa per. 14,
 Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Mollin, Bruno
Geburtsjahr und -ort:	1902 In Danzig
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Danzig
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Arbeiter
wann inhaftiert:	8. April 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	15. April 1945, Militärtribunal der 354. mit dem Suworow- und dem Rotbannerorden ausgezeichneten Schützendivision "Kalinkowitschi"
der Verurteilung zugrundeliegende Paragra- phen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Nach Art. 58-9 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager. Mollin verstarb am 8. Mai 1945 während seiner Gefängnishaft. Am 31. Mai 1945 wurde die Strafsache durch Gerichtsbe- schluss eingestellt.
Datum der Haftentlassung:	

Gemäß Artikel 3 Buchst. "e" (*kyrillisch "д", 5. Buchstabe des Alphabets*) des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Bruno Mollin rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für die Rehabilitierung
 von Opfern politischer Repressionen
 [Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«30» ноября 2001 г.
№ 7у/З-374I-0I

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Моллин Бруно
Год и место рождения 1902 г.р., г. Данциг
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Данциг
Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий
Дата ареста 8 апреля 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 15 апреля
1945 г. военным трибуналом 354 стрелковой Калининградской Красно-
знаменной ордена Суворова дивизии.
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. 58-9 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы
в ИТЛ. Находясь под стражей в тюрьме, Моллин умер 8 мая 1945 г.
31 мая 1945 г. дело прекращено судом.
Дата освобождения -
На основании ст. 3, п. "д" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Моллин Бруно реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский